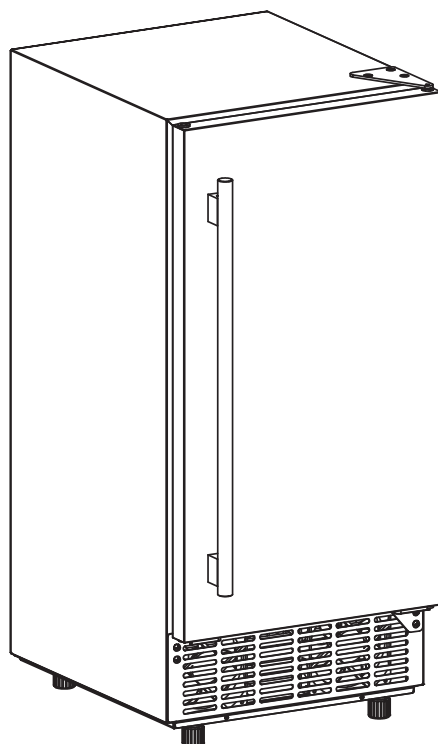




Machine à glaçons automatique

SÉRIE DE NUMÉROS DE MODÈLE :

FIMBI7313-15S

FIMBI7313-15BLK

FIMBI7313-15WHT



Intertek

3149457

Conforms to UL STD. 563

Certified to CSA STD.

C22.2 No.120

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre appareil et conservez-les soigneusement.
Si vous suivez ces instructions, votre appareil vous offrira de nombreuses années de bon fonctionnement.

TABLE DES MATIÈRES

Service à la clientèle	4
Avertissement	5
Consignes de sécurité importantes	7
Dimensions du produit	8
Nom des pièces et accessoires	9
Installation	10
Inversion de porte	11
Instructions d'utilisation	14
Nettoyage et entretien	17
Dépannage	22
Schéma électrique et paramètres techniques	24
Garantie	25

Service à la clientèle

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Forno. Veuillez lire l'intégralité du manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouvel appareil pour la première fois. Que vous soyez un utilisateur occasionnel ou un expert, il vous sera utile de vous familiariser avec les pratiques de sécurité, les caractéristiques, le fonctionnement et les recommandations d'entretien de votre appareil.

Le modèle et le numéro de série sont indiqués à l'intérieur du produit. Pour les besoins de la garantie, vous aurez également besoin de la date d'achat.

Notez ces informations ci-dessous pour référence ultérieure.

Informations sur le produit

Numéro de modèle : _____

Numéro de série :

Date d'achat : _____

Adresse d'achat et téléphone : _____

Informations sur les services

Utilisez ces numéros dans toute correspondance ou appel de service concernant votre produit.

Si vous avez reçu un produit endommagé, contactez immédiatement Forno.

Pour gagner du temps et de l'argent, avant de faire appel à un réparateur, consultez le guide de dépannage. Il énumère les causes des problèmes mineurs de fonctionnement que vous pouvez corriger vous-même.



"Besoin d'une aide rapide ? Il vous suffit de scanner le code qr pour accéder à notre formulaire d'assistance rapide. Nous sommes toujours là pour vous aider. questions ou préoccupations que vous pourriez avoir. N'hésitez donc pas à nous contacter !"

Services au Canada et aux États-Unis

Conservez le manuel d'instructions à portée de main pour répondre à vos questions. Si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin de plus d'aide, visitez notre site web pour une assistance rapide. Veuillez nous indiquer votre nom, votre numéro, votre adresse, le numéro de série du produit en question, une preuve d'achat et une brève description du problème. Un représentant du service clientèle vous contactera dès que possible. Toute intervention sous garantie doit être autorisée par le service clientèle de FORNO. Tous nos services autorisés

sont soigneusement sélectionnés et rigoureusement formés par nos soins.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous avertit des dangers potentiels pouvant vous tuer ou vous blesser, ainsi que d'autres personnes. Tous les messages de sécurité suivent le symbole d'alerte et les mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ». Ces mots signifient :



DANGER

- Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.



AVERTISSEMENT

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions.



ATTENTION

- Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

Tous les messages de sécurité vous indiquent le danger potentiel, la façon de réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire si les instructions ne sont pas respectées.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des substances chimiques, au plomb et aux composés de plomb, reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, consultez www.P65Warnings.ca.gov.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ce chapitre présente des consignes de sécurité importantes concernant la manipulation de l'appareil. L'appareil est conforme aux normes de sécurité requises. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

Veuillez lire les renseignements ci-dessous afin de vous familiariser rapidement avec votre appareil et de profiter pleinement de toutes ses fonctions.



AVERTISSEMENT

Un avis de ce niveau de danger indique une situation potentiellement dangereuse.

Si cette situation n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures graves.

☒ **Respectez les instructions de cet avertissement afin d'éviter les blessures corporelles.**



AVERTISSEMENT

Un avis de ce niveau de danger indique une situation potentiellement dangereuse.

Si cette situation n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures légères ou modérées.

☒ **Respectez les instructions de cet avertissement afin d'éviter les blessures corporelles.**

REMARQUE

Un avis de ce type fournit des renseignements supplémentaires facilitant l'utilisation de l'appareil.

1. Le fil de mise à la terre est raccordé à la fiche d'alimentation. Ne modifiez pas la fiche **sans autorisation. Utilisez une prise de courant fiable pour brancher l'alimentation.**
2. Ne placez pas la prise d'alimentation ni d'autres équipements sur le dessus de l'appareil. **Ne placez aucun emballage ni matériau combustible autour de l'appareil afin d'éviter tout incendie accidentel.**
3. N'utilisez pas cet appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé. Si le cordon d'alimentation est **endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne ayant une qualification similaire afin d'éviter tout danger.**
4. N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Le contact avec des connexions sous tension ou la modification de la structure électrique ou mécanique présente un risque de décharge électrique. De plus, des défaillances de l'appareil peuvent survenir.
5. L'appareil doit être entretenu par du personnel professionnel. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
6. **Les appareils usagés doivent être recyclés par des entreprises spécialisées et ne doivent pas être jetés arbitrairement. La porte et les tablettes doivent être démontées avant la mise au rebut.**
7. Utilisez l'appareil à la température ambiante appropriée, conformément au type climatique indiqué sur la plaque signalétique. Une température anormale et du givre peuvent apparaître **si la plage de température correspondant au type climatique est dépassée.**

SN	+10 °C à +32 °C (+50 °F à +89 °F)
N	+16 °C à +32 °C (+61 °F à +89 °F)
ST	+16 °C à +38 °C (+61 °F à +100 °F)
T	+16 °C à +43 °C (+61 °F à +109 °F)
SN-ST	+10 °C à +38 °C (+50 °F à +100 °F)
SN-T	+10 °C à +43 °C (+50 °F à +109 °F)

Consignes de sécurité importantes

- This appliance couldn't share a socket with other appliance, otherwise, it is easy to cause short circuit or damage the electronic components.
- Do not squeeze the power plug, it will cause fire or electric shock if it is damage.
- Ensure the grounding wires connect correctly. If ignore this, it will has the possibility to cause the receiving an electric shock accident or equipment failure.
- Do not damage, prick, twisting, stretching the power cord, it may result in fire or electric leakage if the power cord is damaged.
- Cannot lengthen the power cord without authorization, otherwise, it is easy to cause short circuit or damage the electronic components.
- Before changing the inner light, turn off the appliance first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Check the plug whether has dust or foreign matter, then, plug in firmly.
- Clean the dust on the plug regularly to reduce the possibility of fire.
- Before cleaning, switch the device off, remove the plug from the wall socket and keep the hand dry.
- Do not put the foreign matter into the compressor room cover, otherwise, this can lead to electric shock or other injuries.

WARNING

The equipment must be maintained by professional maintenance personnel, otherwise, it may cause injury, electric shock or fire and will loss of warranty.

Do not climb the cabinet, otherwise, the equipment will overturned, especially keep it away from children.

WARNING

Do not place heavy objects on the top of the cabinet, or they may fall off when the device is opened and causing injury.

Never use the device to store flammable materials, such as benzene, ether, alcohol. Otherwise, there could be an explosion.

Do not store the objects which is sensitive to temperature changes, such as medications or chemicals, otherwise, deterioration or accident may occur.

Do not put vases, glassware or any container with liquid on the top of equipment, it might cause electrical leakage or other damage when the liquid splashed on electronics.

Do not use flammable sprays around the equipment. Sparks from electrical or control circuits may cause a fire or explosion.

Do not pour the liquid directly onto the device when cleaning. Liquid can cause the equipment short circuit or electricity leakage, even fire.

Keep the equipment away from the open flame and high temperature place.

The equipment is only allowed to be used as household appliances and cannot withstand harsh conditions and can't install on recreational vehicles or ships.

Do not touch the equipment or power cord if you found gas leakage, evacuate immediately and call fire department on your

cell phone.

Ensure that your old device is stored safely away from children until it is taken away. Before you throw away your old refrigerator take off the doors and leave the shelves in place, so that children may not easily climb inside.

WARNING

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or those methods which recommend by other manufacturers to accelerate the defrosting process

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the equipment, unless they are of the type recommended by the manufacturer

The refrigerant and insulation used in this equipment need to go through a special treatment process, so please consult the service agent or relevant professional when discard.

This product contains a small amount of isobutene (R600a), which is a combustible gas that can work in a variety of environments. Do not destroy any components of the cooling circuit during transportation and installation of the machine.

The refrigerant spewing out of the pipe can burn or cause eye damage. If leaks are found, eliminate open fires or potential sources, and ventilate the room in which the unit is located.

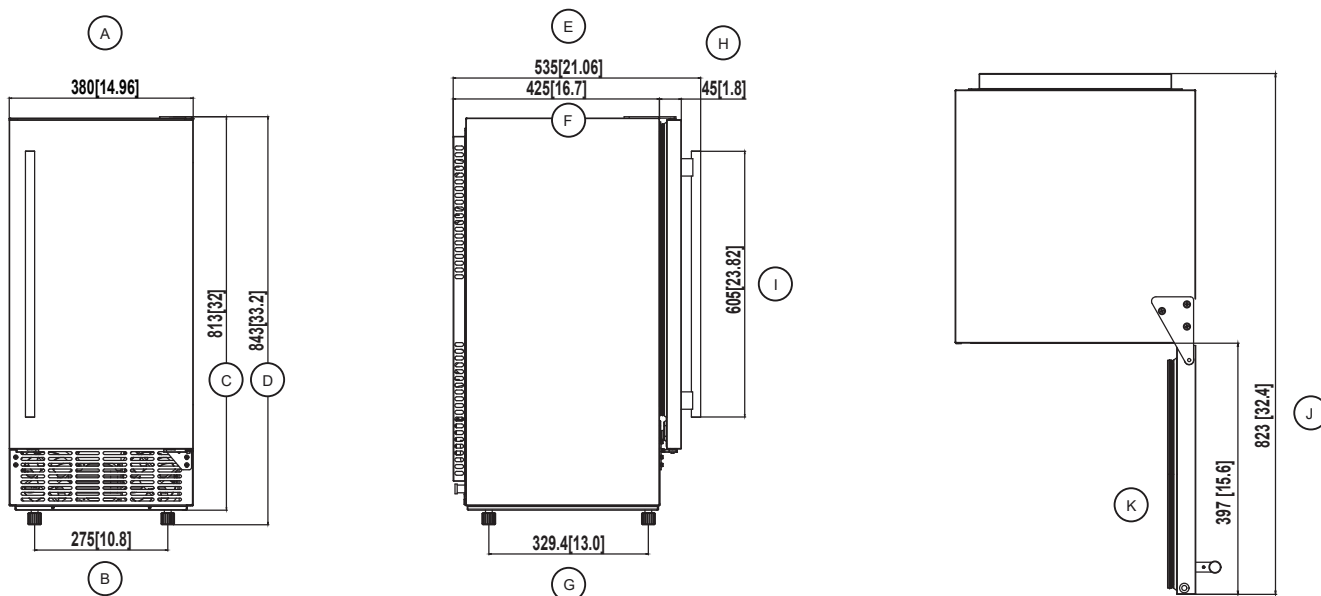
To prevent the formation of flammable gas mixtures in the event of a cooling loop leak, the size of room which place the equipment should be determined according to the amount of refrigerant.

Each 8g of R600a refrigerant need one square meter of space. The amount of refrigerant can be checked on the rating label. Do not start the machine when the product has any signs of damage. Any questions, please consult your dealer.

ATTENTION

- Grasp plug and pull out from the socket when pull out the power plug, never pull the power cord.
- If you do not use the equipment for a fairly long period of time, you should pull out the plug, remove all the shelves, clean the equipment thoroughly and keep the door open for 48 hours.
- Do not operate this device if its power cable or plug is damaged, if it does not work properly or if it is damaged or has been dropped. If the power cable is damaged, it will need to be replaced by the manufacturer or his service agency or a similar qualified person, to avoid any dangers.
- Do not place the equipment where it can collide with furniture or other objects.
- Do not put your hand to the metal base which is under the equipment, otherwise, the sharp edges on the metal base may cause harm to you.
- Transport, unpack and use two or four persons to set down the device because of the heavy weight of the device. Be sure to move the equipment vertically.

Dimensions du produit

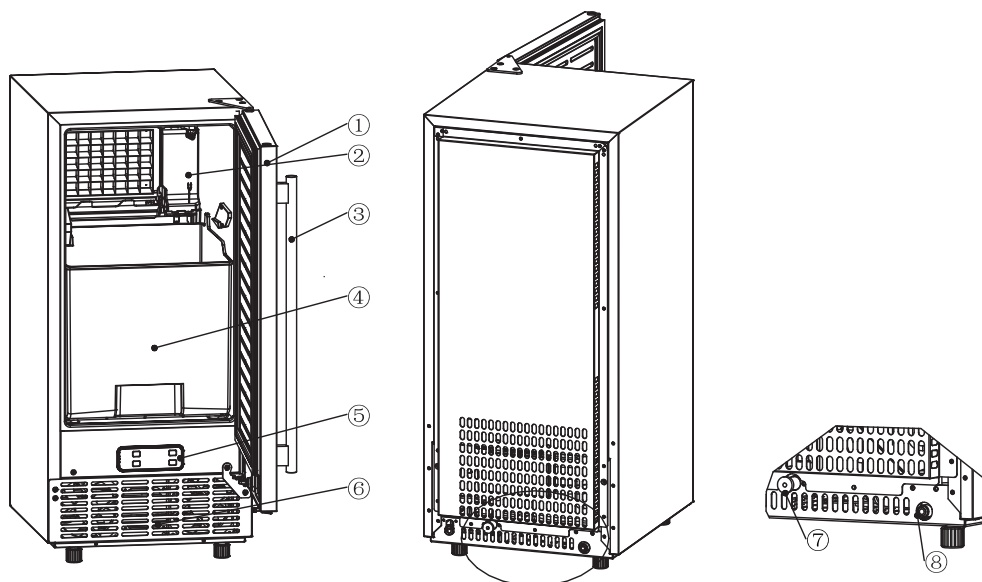


A	B	C	D	E
Largeur totale	Largeur de la base	Hauteur du corps principal de l'appareil	Hauteur totale De la charnière au pied (au maximum)	Profondeur totale De la poignée à l'arrière
380 mm	275 mm	813 mm	843 mm	535 mm
14,96 po	10,8 po	32,0 po	33,2 po	21,06 po

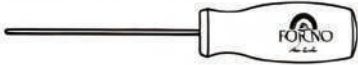
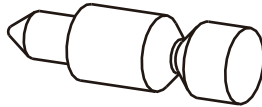
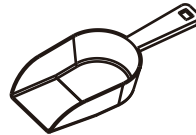
F	G	H	I	J
Profondeur de la porte jusqu'à l'arrière	Largeur de la base vue de l'arrière	Épaisseur de la porte (sans la poignée)	Longueur de la poignée	Profondeur avec la porte complètement ouverte
425 mm	329,4 mm	45 mm	605 mm	823 mm
16,7 po	13,0 po	1,8 po	23,82 po	32,4 po

K	Profondeur avec la porte	397 mm	15,6 po
---	--------------------------	--------	---------

Nom des pièces et accessoires



1. Porte
2. Ensemble de fabrication de glaçons et réservoir d'eau : comprenant l'évaporateur, le réservoir d'eau, la pompe à eau et certains composants de détection
3. Poignée
4. Bac à glaçons
5. Panneau de commande
6. Sortie d'air : la circulation de l'air doit demeurer fluide; de l'air chaud est évacué lorsque l'appareil fonctionne.
7. Orifice de vidange : normalement fermé par un bouchon. Pour vidanger l'eau, retirez le bouchon et raccordez le tuyau de vidange gris.
8. Orifice d'arrivée d'eau : sert à raccorder le tuyau d'alimentation en eau.

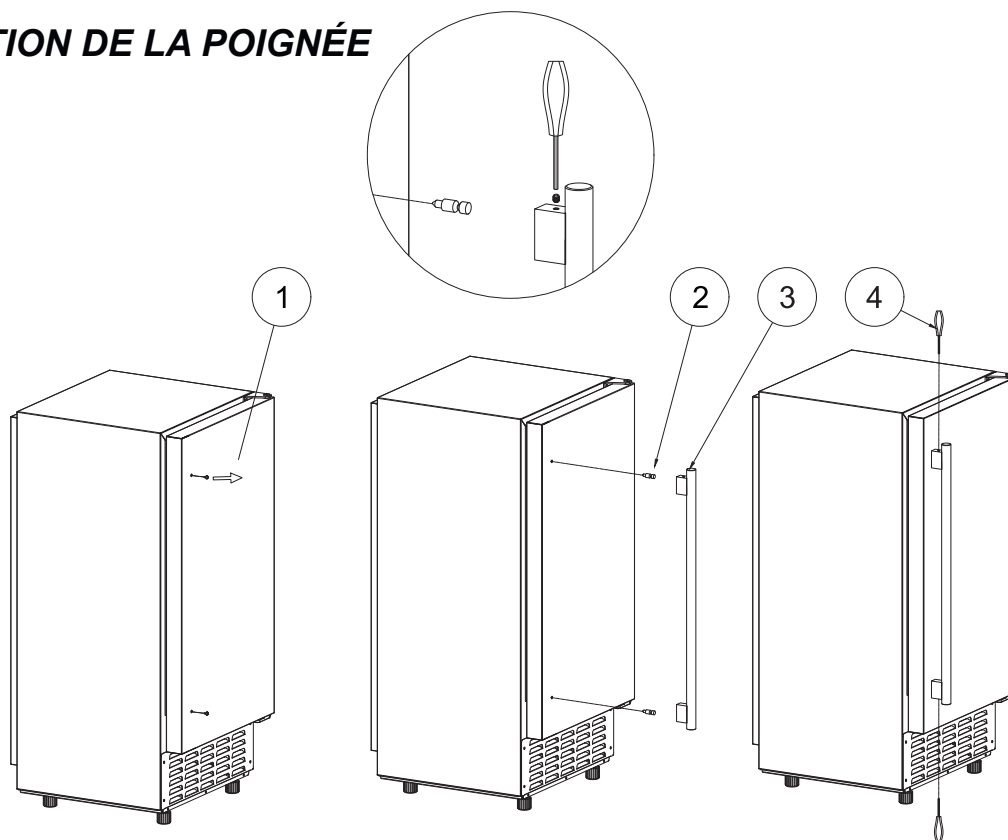
Accessoires			
 Poignée	 Tournevis	 2 vis de pression	
	 2 x vis de fixation2	 1 x pelle à glaçons	
 1 x tuyau d'eau 1/4 po	 1 x réducteur 1/2 po-1/4 po	 2 x clips à pression	 1 x charnière supérieure
 1 x tuyau de vidange	 1 x charnière supérieure	 1 x pièce de fixation	 2 x cache-trou de vis

DÉBALLAGE DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

1. Retirez les emballages extérieur et intérieur. Vérifiez que tous les accessoires sont présents, notamment le manuel d'utilisation, la pelle à glaçons, le tuyau blanc d'arrivée d'eau, le tuyau de vidange et le raccord rapide (permettant de raccorder un connecteur de 1/4 po à un connecteur de 1/2 po), etc. Si des pièces sont manquantes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle.
2. Retirez les rubans adhésifs qui maintiennent la porte, le compartiment intérieur, la pelle à glaçons, etc. Nettoyez sommairement le compartiment intérieur et la pelle à glaçons avec un chiffon humide.
3. Placez la machine à glaçons sur un sol plat et de niveau, à l'abri de la lumière directe du soleil et des autres sources de chaleur (cuisinière, fournaise, radiateur, etc.). Laissez un espace d'au moins 50 cm entre la sortie d'air et tout obstacle, ainsi qu'un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil et le mur.
4. Laissez le fluide frigorigène se stabiliser pendant 4 heures avant de brancher la machine à glaçons si l'appareil a pu être renversé pendant l'expédition ou le transport.
5. L'appareil doit être placé de manière à ce que la fiche soit facilement accessible.

AVERTISSEMENT : Raccordez l'appareil uniquement à une alimentation en eau potable.
Utilisez uniquement de l'eau potable.

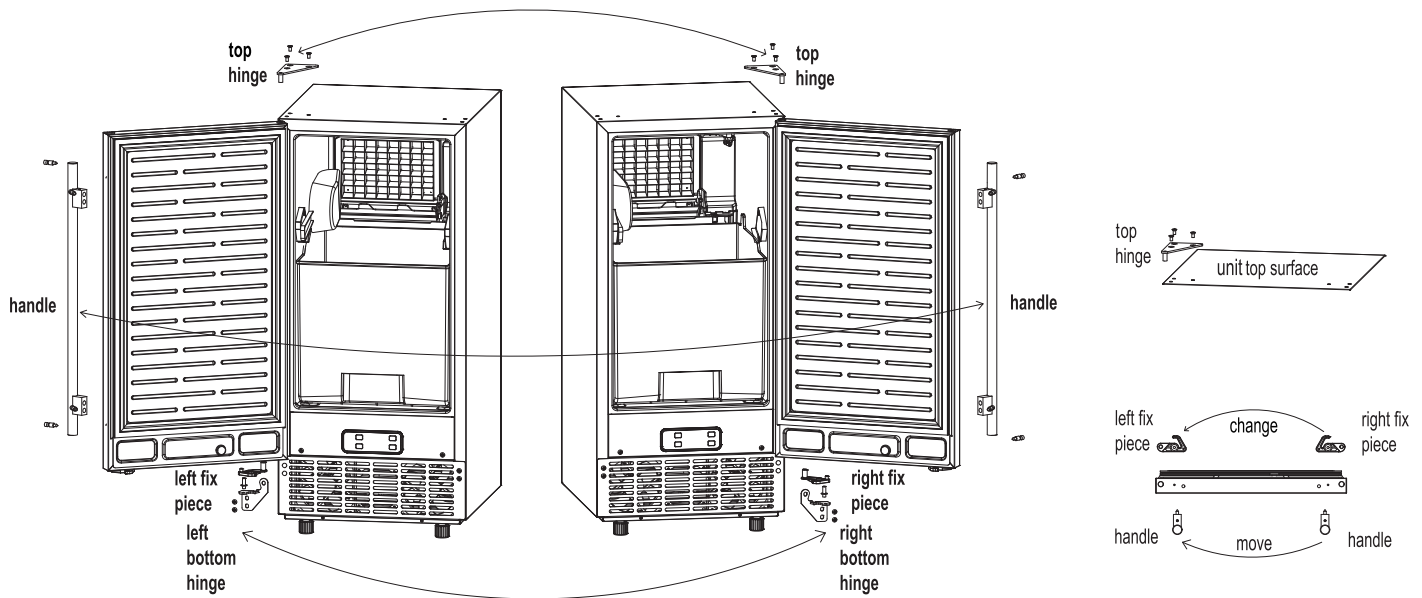
INSTALLATION DE LA POIGNÉE



1. Retirez les deux vis de l'appareil.
2. Ouvrez l'emballage des accessoires et repérez les deux vis. Vissez-les ensuite dans les trous prévus.
3. Repérez la poignée de porte et alignez-la avec les trous de vis.
4. Prenez le tournevis et serrez les vis aux emplacements indiqués.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE (facultatif)

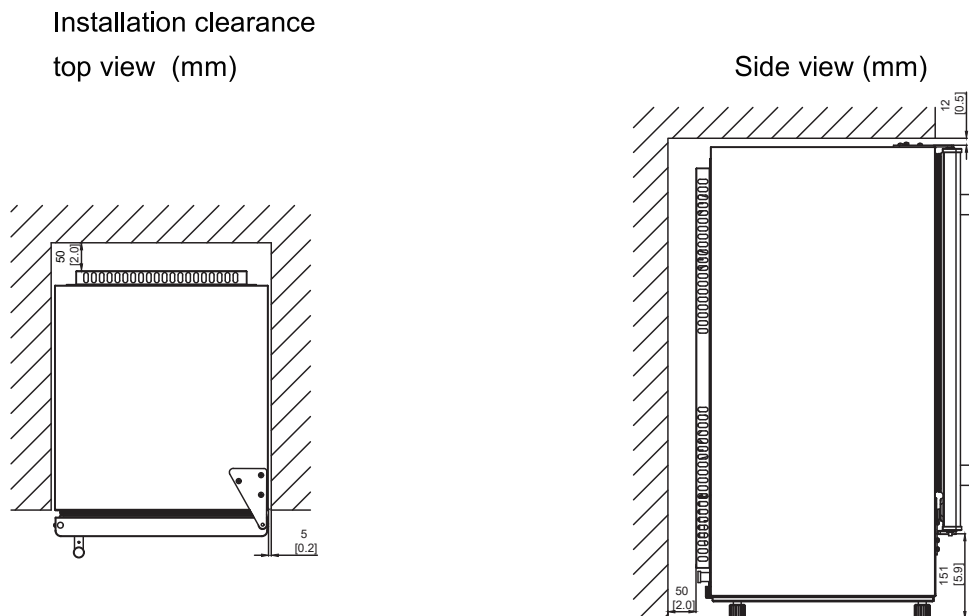
Si vous souhaitez que la porte du réfrigérateur s'ouvre du côté opposé, vous pouvez inverser son sens d'ouverture.



1. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de commencer.
2. Retirez les deux cache-vis du panneau supérieur, puis dévissez les deux vis qui maintiennent le panneau supérieur en place.
3. Retirez les deux vis de la charnière supérieure ainsi que les deux vis de la plaque de fixation.
4. Soulevez la porte et retirez-la.
5. Placez la porte du congélateur sur une surface qui ne risque pas de la rayer, face extérieure vers le haut.
6. Desserrez les deux vis de la poignée, puis fixez la poignée du côté opposé de la porte. Retirez la vis de la pièce de fixation droite, puis installez la pièce de fixation gauche, fournie dans le sac d'accessoires, sur la porte.
7. Retirez la charnière inférieure droite en dévissant les trois vis, puis remettez les trois vis en place sans la charnière.
8. Retirez l'axe de la charnière inférieure droite et installez-le sur la charnière inférieure gauche.
9. Retirez les trois vis du côté gauche, puis fixez la charnière inférieure gauche sur l'appareil.
10. Placez la porte sur la charnière inférieure gauche. Le joint magnétique maintenant la porte en place, assurez-vous que celle-ci est correctement alignée avec l'appareil, puis fixez la charnière supérieure du côté gauche à l'aide de deux vis.
11. Ouvrez et fermez la porte plusieurs fois afin de vérifier qu'elle est correctement positionnée et que le joint assure une bonne étanchéité. Si ce n'est pas le cas, ajustez de nouveau la porte.
12. Remettez la plaque de fixation en place du côté droit. Fixez le panneau supérieur à l'aide de deux vis, puis remplacez les cache-vis.
13. Attendez au moins 30 minutes avant de brancher le réfrigérateur afin de permettre au fluide frigorigène de se stabiliser. Branchez ensuite l'appareil.

EXIGENCES RELATIVES À L'EMPLACEMENT D'INSTALLATION

- Laissez un dégagement d'au moins 2 po à l'arrière pour les raccords et de 10 po à l'avant pour permettre l'ouverture de la porte et assurer une bonne circulation de l'air.
- Ne placez rien sur le dessus de la machine à glaçons.
- Pour assurer une ventilation adéquate, l'avant de la machine à glaçons doit être complètement dégagé (prévoyez un espace libre d'au moins 16 po). Laissez environ 0,2 po de dégagement à l'arrière et 0,2 po sur le dessus afin d'assurer une bonne circulation de l'air.
- Lors de l'installation de la machine à glaçons sous un comptoir, respectez les dimensions de dégagement recommandées indiquées ci-dessus. Placez l'alimentation électrique, l'arrivée d'eau et les raccords d'évacuation aux emplacements recommandés, comme illustré.
- Choisissez un endroit bien ventilé où la température se situe entre 50 °F et 90 °F. Cet appareil DOIT être installé dans un endroit protégé des intempéries, notamment du vent, de la pluie, des projections et des gouttes d'eau.
- La machine à glaçons nécessite une alimentation continue en eau à une pression de 1 à 8 bar, conformément au tableau des spécifications ci-dessus. Pour assurer un bon fonctionnement, la température de l'eau alimentant la machine doit se situer entre 41 °F et 77 °F.



EXIGENCES ET RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT : CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.

- Risque de décharge électrique : branchez l'appareil sur une prise murale mise à la terre.
- Ne retirez jamais la broche de mise à la terre.
- Utilisez une alimentation ou une prise électrique distincte. N'utilisez jamais d'adaptateur.
- N'utilisez jamais de rallonge électrique.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou une décharge électrique.

EXIGENCES ET RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT : CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.

Risque de décharge électrique

Branchez l'appareil dans une prise murale mise à la terre.

Ne retirez jamais la broche de mise à la terre.

Utilisez une alimentation électrique ou une prise distincte.

N'utilisez jamais d'adaptateur.

N'utilisez jamais de rallonge.

**Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort,
un incendie ou une décharge électrique.**

Avant de déplacer votre machine à glaçons à son emplacement définitif, il est important de vous assurer que le raccordement électrique est approprié.

Il est recommandé de prévoir un circuit distinct alimentant uniquement votre machine à glaçons. Utilisez des prises qui ne peuvent pas être mises hors tension par un interrupteur ou une chaîne à tirer. Si le cordon d'alimentation ou la fiche doit être remplacé, le travail doit être effectué par un technicien qualifié.

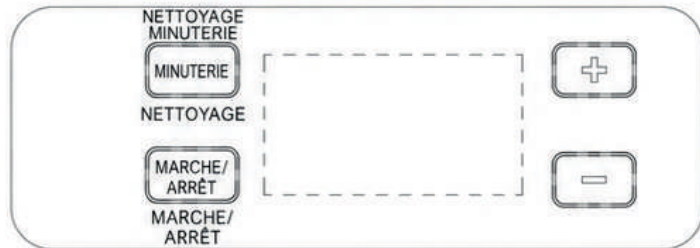
Cet appareil nécessite une prise électrique standard de 110 à 120 V, 60 Hz, munie d'une mise à la terre adéquate.

Méthode de mise à la terre recommandée

Pour votre sécurité personnelle, cet appareil doit être correctement mis à la terre. Il est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'une fiche avec mise à la terre. Afin de réduire au minimum les risques de décharge électrique, le cordon doit être branché dans une prise murale correspondante avec mise à la terre, installée conformément au Code national de l'électricité ainsi qu'aux codes et règlements locaux. Si aucune prise murale correspondante n'est disponible, il incombe au client de faire installer une prise murale correctement mise à la terre par un électricien qualifié.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Schéma des boutons de commande et de la zone d'affichage



PROCESSUS DE FABRICATION DES GLAÇONS

1. **Mise en marche** : Branchez la fiche d'alimentation; le  symbole d'alimentation clignote dans la fenêtre d'affichage. Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT du panneau de commande. La machine commence à fabriquer des glaçons lorsque le tuyau externe ajoute de l'eau jusqu'au niveau standard du réservoir, par l'intermédiaire de l'électrovanne d'eau. Ensuite, le symbole d'alimentation reste allumé en continu dans la fenêtre d'affichage et le symbole du ventilateur  tourne. La température ambiante s'affiche dans le coin supérieur gauche. "80 °F" signifie que la température ambiante est de 80 °F. Quelques minutes plus tard, des chiffres clignotants apparaissent dans la zone d'affichage de la température ambiante; "10M" signifie qu'il reste 10 minutes avant la fin du cycle de fabrication des glaçons.

2. Lorsque le cycle de fabrication des glaçons est terminé, l'appareil passe au processus de dégivrage et le symbole du ventilateur clignote. . Ensuite, le tuyau externe ajoute de l'eau au réservoir par l'intermédiaire de l'électrovanne, et la flèche du symbole d'eau  clignote jusqu'à ce que l'eau atteigne le niveau standard. Enfin, le symbole d'eau  s'éteint et l'appareil passe au cycle suivant. Si l'eau n'atteint pas le niveau standard, le symbole d'eau reste allumé et l'appareil cesse de fonctionner. Redémarrez l'appareil en cas de manque d'eau; autrement, il redémarrera automatiquement après 15 minutes.

Remarque : Chaque cycle de fabrication des glaçons dure entre 11 et 20 minutes. La durée varie selon la température ambiante et celle de l'eau, surtout lors du premier cycle. Le cycle sera plus long si l'eau du réservoir est chaude, mais il ne dépassera pas 30 minutes.

3. **Réglage de l'épaisseur des glaçons** : Appuyez sur les boutons "+" et "-" du panneau de commande pour régler l'épaisseur des glaçons. Le nombre affiché dans le coin inférieur gauche indique le réglage de la durée de fabrication; le réglage par défaut est "0". Pour obtenir des glaçons plus épais, ajoutez une minute en appuyant une fois sur "+". Pour des glaçons plus minces, réduisez la durée d'une minute en appuyant une fois sur "-". Redémarrez la machine pour rétablir le réglage par défaut "0".

Remarque : Le réglage actuel modifie uniquement le cycle suivant et les cycles ultérieurs.

4. Lorsque le  symbole de bac à glaçons plein s'allume, la machine cesse de fonctionner. Elle redémarre après le retrait des glaçons.

5. **Arrêt de l'appareil** : Pendant la fabrication des glaçons, appuyez sur le bouton "MARCHÉ/ARRÊT" du panneau de commande pour arrêter l'appareil et le mettre en mode veille. Si vous maintenez "MARCHÉ/ARRÊT" enfoncé pendant plus de 5 secondes durant la fabrication, l'appareil passe directement au dégivrage. Cette fonction aide à retirer les glaçons de la plaque. Appuyez sur "MARCHÉ/ARRÊT" pour arrêter la machine.

Instructions d'utilisation (suite)

3	Affichage du symbole d'autonettoyage automatique 1. Maintenez « MINUTERIE/NETTOYAGE » enfoncé pendant plus de 5 secondes pour lancer le programme d'autonettoyage. 2. La durée de nettoyage par défaut est de 15 minutes. 3. Appuyez sur « MARCHE/ARRÊT » pour annuler immédiatement le programme d'autonettoyage.	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> </table>						
								
4	Affichage du symbole marche/arrêt	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> </table>						
								
5	Affichage des codes d'erreur E1 : absence d'arrivée d'eau pendant une longue période. E2 : le capteur de température ambiante est endommagé. E : la pompe de vidange ne fonctionne pas.	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>E¹₂</td></tr> </table>						E ¹ ₂
								
		E ¹ ₂						
6	Affichage de l'arrivée d'eau et du manque d'eau 1. La flèche clignotante indique que la machine ajoute de l'eau. 2. Lorsque le symbole complet est allumé, la machine manque d'eau.	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> </table>						
								
7	Alarme de bac à glaçons plein 1. La machine recommence à fabriquer des glaçons lorsque vous retirez les glaçons. 2. Si ce symbole apparaît et ne disparaît pas, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour forcer la fabrication pendant 80 minutes.	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> </table>						
								
								
8	Réglage de la mise en marche/arrêt différée : de 1 à 24 heures 1. Lorsque la machine fonctionne, programmez son arrêt après 1 heure. 2. Lorsque la machine est en veille, programmez sa mise en marche après 1 heure.	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> </table>						
								

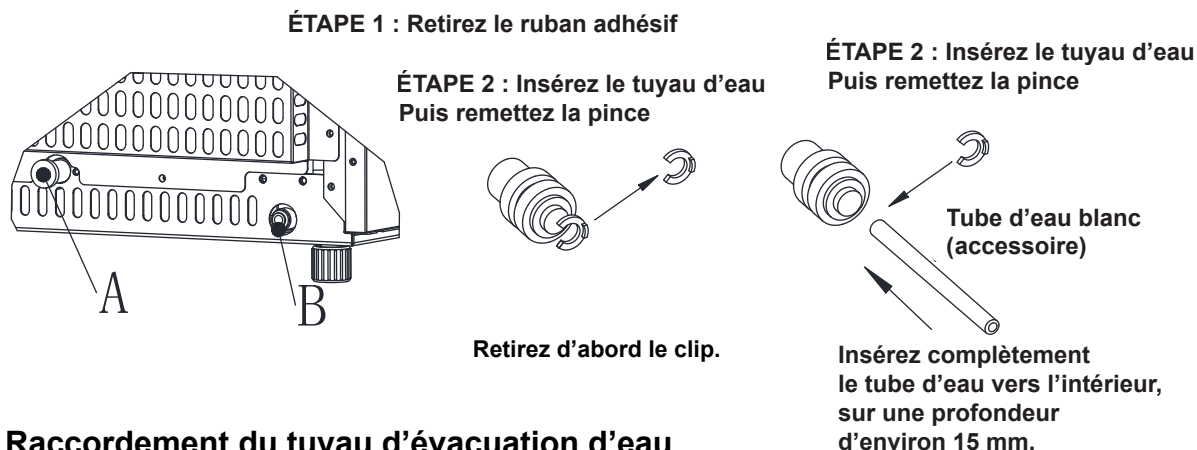
RACCORDEMENT À L'EAU DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

Important : Veillez à utiliser les nouveaux tuyaux fournis avec l'appareil pour le raccorder au réseau d'alimentation en eau. Les anciens tuyaux ne doivent pas être réutilisés.

1. Raccordez le tuyau d'alimentation en eau à l'appareil

Étape 1 : Retirez d'abord le ruban adhésif de l'orifice d'arrivée d'eau situé à l'arrière de l'appareil (indiqué par « B » dans l'illustration suivante), puis appuyez avec un doigt de l'autre main sur la bague extérieure.

Étape 2 : Insérez une extrémité du tuyau d'eau blanc dans l'orifice d'arrivée d'eau et poussez-la complètement vers l'intérieur. Remettez la pince : le raccordement est terminé.



2. Raccordement du tuyau d'évacuation d'eau

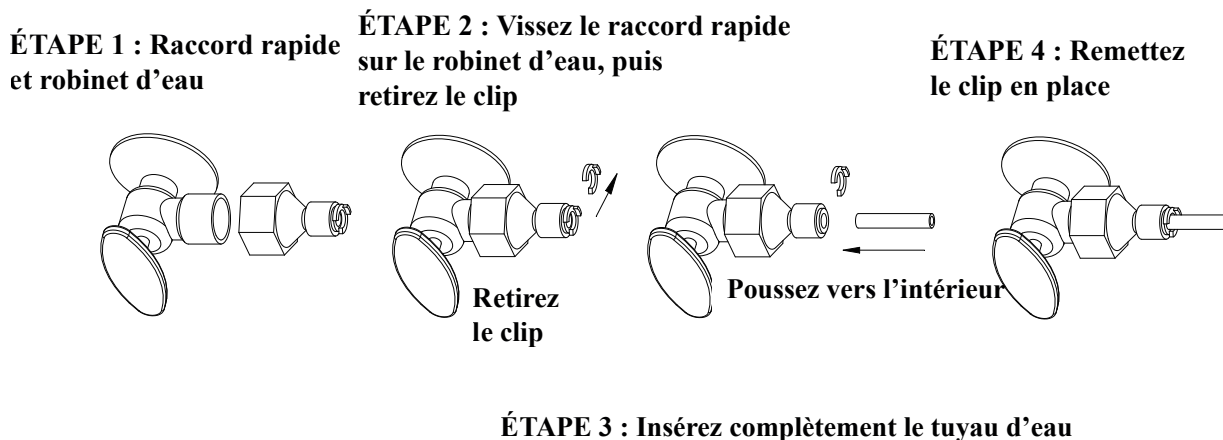
Retirez le bouchon noir de l'orifice d'évacuation d'eau (indiqué par A dans l'illustration ci-dessus), puis raccordez le tuyau d'évacuation gris fourni avec les accessoires. Raccordez ensuite l'autre extrémité à la conduite principale d'évacuation.

3. Raccordement du tuyau d'eau au robinet du réseau principal

Tout d'abord, vissez le raccord rapide fourni sur le robinet d'eau. Ensuite, retirez le clip du raccord rapide, insérez complètement l'autre extrémité du tuyau d'eau dans l'orifice du raccord rapide, puis remettez le clip en place.

Remarque : Le robinet d'eau doit être fourni par le client.

Important : La pression du réseau principal d'alimentation en eau doit être de 0,04 à 0,6 MPa.



NETTOYAGE DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser votre machine à glaçons, il est fortement recommandé de la nettoyer soigneusement.

1. Ouvrez la porte de récupération des glaçons.
2. Nettoyez avec un détergent dilué, de l'eau tiède et un chiffon doux.
3. Nettoyez plusieurs fois les pièces intérieures en contact avec l'eau. Vous pouvez retirer le tuyau d'évacuation du réservoir d'eau, identifié par « H » dans l'illustration ci-dessus, afin d'évacuer l'eau de nettoyage du réservoir. Nettoyez ensuite l'intérieur du compartiment de stockage des glaçons jusqu'à ce que toutes les pièces soient propres, puis évacuez toute l'eau de nettoyage par l'orifice d'évacuation situé à l'arrière de l'appareil, identifié par « 7 » dans l'illustration ci-dessus. Remettez impérativement en place le tuyau d'évacuation du réservoir et le bouchon de l'orifice d'évacuation de l'appareil; sinon, la production de glaçons ne fonctionnera pas normalement.

Il est recommandé de jeter les glaçons produits lors du premier cycle suivant le nettoyage.

4. L'extérieur de la machine à glaçons doit être nettoyé régulièrement avec une solution de détergent doux et de l'eau tiède.
5. Séchez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux et propre.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la machine à glaçons de l'alimentation électrique principale. (EXCEPTION : programme d'autonettoyage.) N'utilisez pas d'alcool ni de fumées pour nettoyer ou désinfecter la machine à glaçons. Cela pourrait fissurer les pièces en plastique.

Demandez à un technicien qualifié de vérifier et de nettoyer le condenseur au moins une fois par année afin d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Cet appareil doit être nettoyé à l'aide d'un jet d'eau.

ATTENTION

Si la machine à glaçons est restée inutilisée pendant une longue période, elle doit être soigneusement nettoyée avant sa prochaine utilisation.

Suivez attentivement les instructions de nettoyage ou d'utilisation d'une solution désinfectante. Ne laissez aucune solution dans l'appareil.

Un nettoyage périodique et un entretien adéquat assureront l'efficacité, un rendement optimal, une bonne hygiène et une longue durée de vie. Les intervalles d'entretien indiqués sont basés sur des conditions normales. Réduisez-les si vous avez des animaux, si l'appareil est utilisé à l'extérieur ou si d'autres conditions particulières doivent être prises en considération.

Ce qu'il ne faut pas faire

Ne placez dans le bac à glaçons aucun objet autre que de la glace. Les bouteilles de vin ou de bière sont non seulement insalubres, mais leurs étiquettes peuvent se décoller et obstruer le tuyau d'évacuation.

Nettoyage extérieur

La porte et l'armoire peuvent être nettoyées avec une solution de détergent doux et d'eau tiède, par exemple 28 g de liquide à vaisselle mélangés à 7,5 L d'eau tiède. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou à base de solvants. Utilisez une éponge douce, rincez à l'eau propre, puis essuyez avec une serviette douce et propre afin d'éviter les traces d'eau.

Nettoyage et entretien (suite)

Les modèles en acier inoxydable peuvent se décolorer lorsqu'ils sont exposés au chlore et doivent être nettoyés. Utilisez une solution de détergent doux et d'eau tiède ainsi qu'un chiffon humide.

N'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs.

AVIS : Les modèles en acier inoxydable exposés au chlore et à l'humidité, notamment près des spas ou des piscines, peuvent présenter une certaine décoloration. Une décoloration causée par le chlore est normale.

Nettoyage intérieur

Bac de stockage des glaçons

Le bac de stockage des glaçons doit être désinfecté occasionnellement. Nettoyez-le avant la première utilisation de la machine et après une longue période d'arrêt. Il est généralement pratique de désinfecter le bac après le nettoyage du système de fabrication, lorsque le bac est vide.

1. Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil.
2. Ouvrez la porte et essuyez l'intérieur avec un chiffon propre et une solution désinfectante composée de 28 g d'eau de Javel domestique ou de chlore et de 7,5 L d'eau chaude (35 à 46 °C).
3. Rincez abondamment à l'eau claire. Les eaux usées seront évacuées par le tuyau d'évacuation.
4. Rebranchez l'alimentation électrique de l'appareil.

La pelle à glaçons doit être lavée régulièrement, comme tout autre ustensile alimentaire.



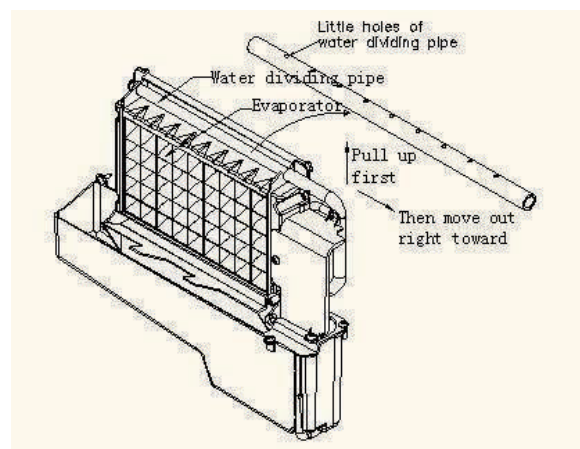
AVERTISSEMENT

**N'utilisez PAS de solvants ni de produits abrasifs à l'intérieur.
Ces produits peuvent altérer le goût des glaçons, endommager
ou décolorer l'intérieur.**

Nettoyage des pièces de fabrication des glaçons

Pendant l'utilisation, nettoyez régulièrement les principaux composants de la machine.

1. Répétez les étapes ci-dessus pour nettoyer le réservoir d'eau et les autres pièces intérieures de l'appareil.
2. Portez une attention particulière au tuyau de distribution d'eau de l'évaporateur. Si le compresseur et la pompe fonctionnent normalement, mais que l'eau ne s'écoule pas ou très peu, retirez le tuyau et nettoyez-le soigneusement. Nettoyez chaque petit orifice illustré et vérifiez qu'aucun n'est obstrué, puis remettez le tuyau à son emplacement.

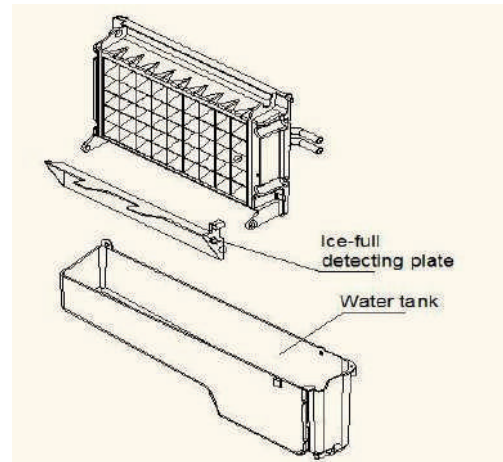


3. Si des glaçons restent collés à la surface de l'évaporateur, ne les retirez pas de force avec un objet mécanique. Maintenez le bouton « MARCHE/ARRÊT » enfoncé pendant plus de 5 secondes : l'appareil lancera le processus de fonte. Lorsque les gros glaçons seront tombés, éteignez et débranchez l'appareil, puis nettoyez la surface de l'évaporateur.

Nettoyage et entretien (suite)

4. Réservoir d'eau et plaque de détection du bac plein

Le nettoyage du réservoir d'eau et de la plaque de détection du bac plein est très important pour assurer l'hygiène des glaçons. Mélangez un nettoyant neutre avec de l'eau dans un pulvérisateur propre, puis vaporisez toutes les surfaces intérieures du réservoir et la plaque de détection. Essuyez-les autant que possible avec un chiffon propre. Vaporisez ensuite de l'eau propre et essuyez avec un chiffon propre et sec. Évacuez l'eau de nettoyage en retirant le tuyau d'évacuation du réservoir identifié par « H » dans l'illustration précédente. Lorsque toute l'eau est évacuée, remettez le tuyau en place.

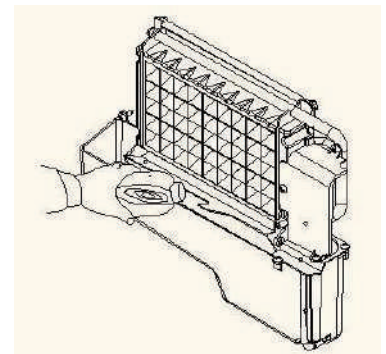


Suggestion : Après avoir nettoyé les pièces intérieures et les avoir remises à leur emplacement, remettez la machine en marche et jetez le premier lot de glaçons.

Nettoyage du système de fabrication de glaçons avec le nettoyant Nu-Calgon Nickel Safe pour machines à glaçons

Les minéraux retirés de l'eau pendant le cycle de congélation finissent par former un dépôt de tartre dans le circuit d'eau. Un nettoyage régulier aide à éliminer ces dépôts. La fréquence dépend de la dureté de l'eau. Avec une dureté de 4 à 5 grains par litre, le système peut devoir être nettoyé tous les six mois.

1. Éteignez la machine à glaçons. Laissez-la raccordée à l'alimentation en eau et au tuyau d'évacuation, mais fermez le robinet de l'alimentation principale en eau.
2. Ouvrez la porte et retirez tous les glaçons. Jetez-les ou conservez-les dans une glacière ou un contenant isotherme.
3. Préparez la solution de nettoyage en mélangeant le nettoyant Nu-Calgon Nickel Safe pour machines à glaçons avec de l'eau.



AVERTISSEMENT

Portez des gants en caoutchouc et des lunettes de sécurité (et/ou un écran facial) lors de la manipulation du nettoyant ou du désinfectant pour machine à glaçons.

Utilisez un contenant en plastique ou en acier inoxydable d'une capacité supérieure à 4 litres. Mélangez 300 ml de nettoyant Nu-Calgon Nickel Safe avec 2,8 litres d'eau tiède à environ 49 à 60 °C (120 à 140 °F). Répartissez ensuite la solution également dans deux récipients. Il est préférable de maintenir la température de chaque portion de solution.

4. Vérifiez que le tuyau d'évacuation du réservoir d'eau est correctement installé dans la rainure de la paroi du réservoir. Versez ensuite une portion de solution de nettoyage Nickel Safe dans le réservoir d'eau et attendez environ 5 minutes.

Nettoyage et entretien (suite)

5. Mettez la machine à glaçons sous tension, puis maintenez le bouton « NETTOYAGE PROGRAMMÉ » du panneau de commande enfoncé pendant plus de 5 secondes pour démarrer le programme d'autonettoyage. Comme indiqué précédemment, la pompe à eau fonctionne pendant 8 minutes, puis s'arrête pendant 3 minutes. Ce cycle est répété une fois. La durée totale du programme est de 30 minutes.

Pendant ce processus, le voyant « NETTOYAGE » reste allumé et l'afficheur numérique

6. indique le temps restant. Après les 30 minutes du programme d'autonettoyage, retirez le tuyau d'évacuation du réservoir et évacuez la solution de nettoyage dans le bac inférieur. Secouez légèrement l'appareil afin de vider complètement la solution, puis remettez le tuyau d'évacuation dans la rainure du réservoir d'eau.

7. Répétez les étapes 4 à 6 pour nettoyer de nouveau le système de fabrication des glaçons.



AVERTISSEMENT

Le nettoyant pour machine à glaçons contient des acides.

NE PAS utiliser ni mélanger avec d'autres nettoyants à base de solvants.

Portez des gants en caoutchouc pour protéger vos mains. Lisez attentivement les consignes de sécurité figurant sur le contenant du nettoyant.

8. Ouvrez le robinet de l'alimentation principale en eau et laissez l'eau circuler dans l'appareil. Maintenez de nouveau le bouton « NETTOYAGE PROGRAMMÉ » du panneau de commande enfoncé pendant plus de 5 secondes pour lancer le programme d'autonettoyage. La pompe fonctionne pendant 8 minutes, puis s'arrête pendant 3 minutes. Le cycle est répété une fois. La durée totale du programme est de 30 minutes. Le voyant « NETTOYAGE » reste allumé et l'afficheur indique le temps restant. Ce processus rince le tuyau de distribution d'eau, l'évaporateur, la pompe à eau, le tube en silicone et le réservoir d'eau.
9. Une fois le programme terminé, retirez le tuyau d'évacuation du réservoir et évacuez la solution de nettoyage dans le bac inférieur. Secouez légèrement l'appareil afin de vider complètement l'eau, puis remettez fermement le tuyau dans la rainure du réservoir.
10. Répétez deux fois les étapes 8 et 9.
11. Nettoyez le bac à glaçons en suivant le programme indiqué précédemment.
12. Une fois ce programme spécial terminé, vous pouvez reprendre la production normale. Il est recommandé de jeter le premier lot de glaçons.

Recommandations de nettoyage

1) NETTOYAGE QUOTIDIEN

La pelle à glaçons, la porte et le tuyau de distribution d'eau doivent être nettoyés chaque jour.

À la fin de la journée, rincez la pelle et essuyez les deux côtés de la porte avec un chiffon propre.

2) NETTOYAGE BIMENSUEL

La pelle, le bac à glaçons, le réservoir d'eau, la plaque de détection du bac plein et la surface de l'évaporateur doivent être nettoyés deux fois par mois selon le programme de nettoyage intérieur.

3) NETTOYAGE SEMESTRIEL

Tous les composants et toutes les surfaces exposés à l'eau ou aux glaçons — bac de stockage, réservoir, porte, évaporateur, pompe à eau, tube en silicone et tuyau de distribution — doivent être nettoyés tous les six mois avec le produit **Nu-Calgon Nickel Safe Ice Machine Cleaner**.

Ce nettoyage doit être effectué par un technicien conformément au programme de nettoyage du système de fabrication de glaçons.

Nettoyage et entretien (suite)

Produit combustible : le personnel d'entretien non qualifié ne doit pas réparer la machine. Une réparation inadéquate peut entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. En cas de défaillance, veuillez communiquer avec le personnel de service.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne possédant des qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- **AVERTISSEMENT** : Gardez les ouvertures de ventilation libres de toute obstruction.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez aucun dispositif mécanique ni autre moyen pour accélérer le dégivrage, sauf ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de stockage des aliments, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT** : Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni coincé ni endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas de blocs multiprises portatifs ni de blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
- Ne conservez pas de substances explosives, comme des aérosols à gaz propulseur inflammable.
- La fiche doit demeurer accessible après l'installation du produit.
- **DANGER** : Risque qu'un enfant reste enfermé. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :
 - * Retirez les portes.

* Laissez les tablettes en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires, notamment :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres milieux de travail;
- les fermes ainsi que les hôtels, motels et autres environnements résidentiels;
- les environnements de type chambre d'hôtes;
- les services de traiteur et autres applications similaires non destinées à la vente au détail.
- Lors de l'installation, laissez plus de 5 cm d'espace de dissipation thermique à gauche, à droite et à l'arrière de la machine. Ne rangez aucun objet inflammable dans la machine.
- Lors de la manutention, transportez l'appareil par les côtés gauche et droit, jamais par l'avant ou l'arrière. N'inclinez pas et ne couchez pas l'appareil pour le déplacer.

DÉPANNAGE NORMAL

Problème	Cause possible	Solution
 Le voyant est allumé	Aucune alimentation en eau	Vérifiez la pression de l'alimentation principale en eau ou si le tuyau d'alimentation est obstrué. Augmentez la pression ou nettoyez le tuyau.
	Le flotteur du détecteur de niveau d'eau est bloqué et ne remonte pas.	Nettoyez le réservoir d'eau et le détecteur de niveau d'eau.
	De l'eau déborde du réservoir d'eau.	Placez l'appareil de niveau, et non sur une pente.
	De l'eau s'écoule par le tuyau d'évacuation du réservoir.	Retirez le tuyau et remettez-le correctement dans la rainure.
L'appareil commence le cycle de fabrication des glaçons, mais l'eau ne circule pas. Le voyant «  » clignote	Le tuyau d'alimentation en eau est endommagé ou l'eau s'écoule très lentement.	Vérifiez la pression de l'alimentation principale ou si le tuyau est obstrué. Augmentez la pression ou nettoyez le tuyau au besoin.
La pompe fonctionne, mais l'eau ne sort pas du tuyau de distribution.	Les petits orifices du tuyau de distribution d'eau sont obstrués.	Nettoyez les petits orifices.
Les glaçons ne sont pas suffisamment transparents.	La qualité de l'eau est mauvaise.	Changez l'alimentation en eau ou utilisez un filtre pour adoucir ou filtrer l'eau.
La forme des glaçons est irrégulière.	L'eau est de mauvaise qualité ou le réservoir est très sale.	Nettoyez le réservoir et remplacez l'eau par de l'eau propre.
	Certains petits orifices du tuyau de distribution sont obstrués.	Nettoyez le tuyau et assurez-vous que les neuf orifices sont dégagés.
Les glaçons sont très minces.	La température ambiante est trop élevée.	Placez l'appareil dans un endroit plus frais ou prolongez chaque cycle.
	La circulation d'air autour de l'appareil est insuffisante.	Laissez plus de 20 cm entre l'avant et l'arrière de l'appareil et tout obstacle.
Les glaçons sont trop épais.	La température ambiante est trop basse	Réduisez la durée de chaque cycle.
 Le voyant est allumé.	Le bac de stockage est rempli de glaçons.	Retirez quelques glaçons.
Le cycle est normal, mais aucun glaçon n'est produit.	La température ambiante ou celle de l'eau est trop élevée.	Placez l'appareil dans un endroit où la température est inférieure à 32 °C (90 °F) et utilisez de l'eau plus froide.
	Fuite de réfrigérant.	Faites intervenir un technicien qualifié.
	Le tube du système de refroidissement est obstrué.	Faites intervenir un technicien qualifié.

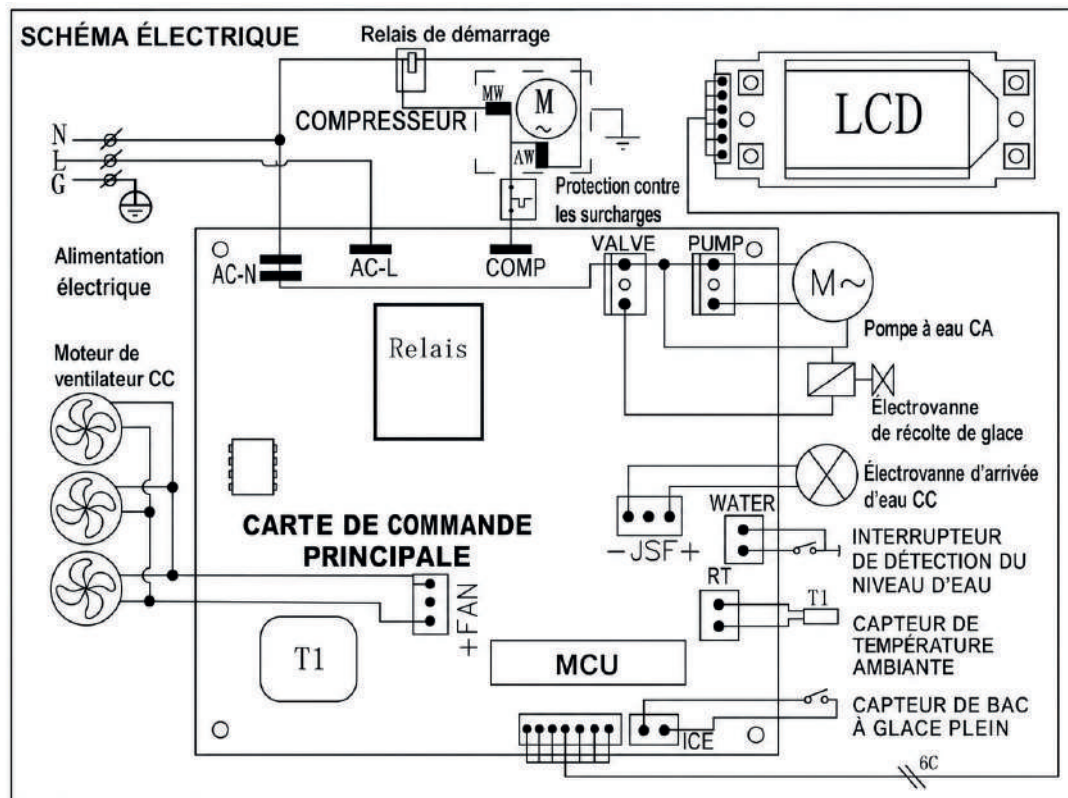
INDICATEURS D'ERREUR

- a) Défaillance du capteur de température ambiante : E1 s'affiche à l'écran numérique.
- b) La machine ne produit pas de glaçons ou présente une fuite de gaz : E2 s'affiche à l'écran.
- c) Coupure de l'interrupteur magnétique — le voyant « PLEIN » s'allume au branchement ou à la mise sous tension de l'appareil. L'affichage de la panne disparaît si le circuit de cet interrupteur est fermé.
- d) Pendant la fabrication des glaçons, maintenez le bouton « MARCHE/ARRÊT » enfoncé pendant plus de 5 secondes. L'appareil lance alors le programme de récolte des glaçons. Une fois ce programme terminé, il reprend automatiquement la fabrication des glaçons.

ÉLIMINATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Afin d'éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination non contrôlée, recyclez-le de façon responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou communiquez avec le détaillant auprès duquel le produit a été acheté. Celui-ci pourra assurer un recyclage sûr.



Paramètres techniques

MODÈLE	Série FIMBI7313-15
Tension nominale	115 V CA
Fréquence nominale	60 Hz
Courant de fabrication des glaçons	2,6 A
Courant de récolte des glaçons	3,0 A
Puissance maximale de la machine	287 W
Réfrigérant	R290
Quantité	2,65 oz (75 g)
Pression de conception – côté haute pression	280 psig
Pression de conception – côté basse pression	88 psig
Classe climatique	5
Code de date	2609

Mise au rebut

Lorsque l'appareil ne doit plus être utilisé, ses matériaux doivent être mis au rebut conformément aux réglementations nationales.

Garantie

Ce que couvre cette garantie limitée :

- Cette garantie limitée offerte par Forno Appliances s'applique exclusivement à l'appareil Forno original Forno appliance (« Produit ») vendu à l'acheteur initial (« Acheteur ») par un détaillant, distributeur ou revendeur Forno autorisé, et installé aux États-Unis ou au Canada. Le Produit doit demeurer dans le pays d'achat d'origine.
- Cette garantie est valide pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat au détail initial et couvre les pièces et la main-d'œuvre.
- Cette garantie est strictement limitée à un usage commercial. Toute utilisation résidentielle du Produit annulera cette garantie.
- Forno Appliances réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, toute pièce ou composant défectueux en raison d'un défaut de fabrication, de matériaux ou de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation commerciale normale pendant la période de garantie. La réparation ou le remplacement sera effectué par un fournisseur de service autorisé Forno pendant les heures normales de travail.
- Cette garantie ne couvre pas l'installation, la mauvaise utilisation, l'abus, l'entretien inadéquat ou l'usure normale. L'Acheteur est responsable de s'assurer que le Produit est raisonnablement accessible pour le service.
- La garantie est non transférable. En cas de remplacement de pièces ou du Produit complet, le remplacement assumera la période de garantie restante à partir de la date d'achat initiale. La période de garantie ne sera pas prolongée.

Important

Conservez la preuve d'achat originale afin d'établir la période de garantie. La responsabilité de Forno, pour toute réclamation de quelque nature que ce soit relative aux biens et/ou services fournis, ne pourra en aucun cas excéder la valeur du produit, du service ou de la pièce ayant donné lieu à la réclamation.

Garantie esthétique de 30 jours

L'Acheteur doit inspecter le Produit au moment de la livraison. Forno garantit que le Produit est exempt de défauts esthétiques liés à la fabrication, incluant les matériaux et la main-d'œuvre, pour une période de trente (30) jours à compter de la date d'achat au détail initial.

Cette couverture comprend :

- Imperfections de la peinture
- Éclats
- Défauts visibles de la finition

La garantie esthétique NE couvre PAS :

- Dommages résultant d'un transport, d'une manutention ou d'une installation inadéquats (y compris bosses, gauchissement, déformation ou composants endommagés, ainsi que les composants en verre fissurés ou endommagés)
- Légères variations de couleur des pièces peintes ou émaillées
- Différences causées par les conditions d'éclairage, l'emplacement d'installation ou des facteurs similaires.
- Taches, corrosion ou décoloration causées par des substances externes ou des conditions environnementales
- Coûts de main-d'œuvre
- Modèles d'exposition, modèles de plancher, produits de catégorie B (B-stock), produits en boîte ouverte, vendus « tels quels » ou unités de démonstration

Exclusions : ce qui n'est pas couvert

- Services d'installation au moment de l'achat ou lors du remplacement du Produit.
- Utilisation du Produit dans un cadre résidentiel ou non commercial.
- Utilisation du Produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Entretien ou réparations effectués par toute personne autre qu'un fournisseur de service autorisé Forno.
- Dommages ou interventions nécessaires pour corriger des travaux effectués par des parties non autorisées ou l'utilisation de pièces non approuvées
- Installation non conforme aux codes locaux, provinciaux ou nationaux applicables, y compris les codes de prévention des incendies, les codes électriques, de gaz, de plomberie, de construction, ainsi que les lois et règlements en vigueur.
- Défauts ou dommages résultant d'un entreposage inadéquat du Produit.
- Défauts, dommages ou pièces manquantes sur les produits vendus hors de leur emballage d'origine ou provenant de modèles d'exposition.
- Appels de service ou réparations visant à corriger une installation incorrecte du Produit et/ou des accessoires connexes.
- Remplacement de pièces ou appels de service visant à raccorder, convertir ou réparer le câblage électrique et/ou les conduites de gaz afin de permettre une utilisation adéquate du Produit.
- Remplacement de pièces ou appels de service visant à fournir des instructions ou des informations sur l'utilisation du Produit.
- Remplacement de pièces ou appels de service visant à corriger des problèmes résultant d'une utilisation du Produit non conforme à un usage commercial normal et habituel.
- Remplacement de pièces ou appels de service résultant de l'usure normale de composants tels que joints, boutons, supports de casseroles, tablettes, paniers à ustensiles, commandes, écrans tactiles, ou surfaces en vitrocéramique rayées ou brisées.
- Remplacement de pièces ou appels de service résultant d'un manque d'entretien ou d'un entretien inadéquat, y compris, sans s'y limiter : accumulation de résidus, taches, rayures, décoloration ou corrosion.
- Défauts ou dommages résultant d'accidents, de modifications, d'une mauvaise utilisation, d'abus ou d'une installation inadéquate.
- Défauts ou dommages résultant du transport, de la logistique ou de la manutention du Produit. Le Produit doit être inspecté au moment de la livraison. Après réception et inspection, tout problème lié au transport, à la manutention ou à la logistique doit être signalé au détaillant ou à la société de livraison.
- Défauts ou dommages résultant de forces externes indépendantes de la volonté de Forno Appliances, y compris, sans s'y limiter, le vent, la pluie, le sable, le feu, les inondations, les glissements de terrain, le gel, l'humidité excessive ou une exposition prolongée à l'humidité, les surtensions électriques, la foudre, les défaillances structurelles environnantes ou d'autres phénomènes naturels.
- Produits dont le numéro de série a été modifié, endommagé ou altéré. En aucun cas, Forno ne pourra être tenu responsable des dommages causés aux biens environnants, y compris les meubles, armoires, planchers, panneaux et autres structures entourant le Produit. Forno ne pourra être tenu responsable si le Produit est installé dans une zone éloignée ou dans un endroit où des techniciens certifiés ne sont pas raisonnablement disponibles. L'Acheteur doit assumer tous les frais de transport et de livraison du Produit jusqu'au centre de service autorisé le plus proche, ainsi que tout frais de déplacement supplémentaire d'un technicien certifié.

Garantie (suite)

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE CELLES ÉNUMÉRÉES ET DÉCRITES CI-DESSUS, NI AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, APPLICABLE APRÈS LES PÉRIODES DE GARANTIE EXPRESSE INDIQUÉES CI-DESSUS. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE NI AUCUN ENGAGEMENT DONNÉ PAR UNE PERSONNE, UNE ENTREPRISE OU UNE SOCIÉTÉ CONCERNANT CE PRODUIT NE LIE FORNO. FORNO NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, DE L'IMPOSSIBILITÉ DE RÉALISER DES ÉCONOMIES OU D'AUTRES AVANTAGES, DU TEMPS D'ABSENCE DU TRAVAIL, DES REPAS, DE LA PERTE D'ALIMENTS OU DE BOISSONS, DES FRAIS DE DÉPLACEMENT OU D'HÔTEL, DES FRAIS DE LOCATION OU D'ACHAT D'APPAREILS, DES FRAIS DE RÉNOVATION OU DE CONSTRUCTION DÉPASSANT LES DOMMAGES DIRECTS INDÉNIABLEMENT CAUSÉS EXCLUSIVEMENT PAR FORNO, NI DE TOUT AUTRE DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF CAUSÉ PAR L'UTILISATION, LA MAUVAISE UTILISATION OU L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE JURIDIQUE SUR LAQUELLE LA RÉCLAMATION EST FONDÉE, MÊME SI FORNO A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. EN AUCUN CAS, LE MONTANT DE TOUT RECOURS CONTRE FORNO NE PEUT ÊTRE SUPÉRIEUR AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT VENDU PAR FORNO AYANT CAUSÉ LE DOMMAGE ALLÉGUÉ. SANS PRÉJUDICE DE CE QUI PRÉCÈDE, L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES ET TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE, DE DOMMAGE OU DE BLESSURE SUBIS PAR L'ACHETEUR, SES BIENS, D'AUTRES PERSONNES OU LEURS BIENS, DÉCOULANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT VENDU PAR FORNO, LORSQUE CES CONSÉQUENCES NE RÉSULTENT PAS DIRECTEMENT D'UNE NÉGLIGENCE DE FORNO. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE QU'À L'ACHETEUR INITIAL DU PRODUIT, N'EST PAS TRANSFÉRABLE ET CONSTITUE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.



POUR
SERVICE RAPIDE
COURRIEL À **INFO@FORNO.CA** 

Service client : Appelez le 1-866-231-8893 ou envoyez un courriel à : info@forno.ca